

吴楚材 吴调侯 编选
吴兆基 编译

图 文 本

古文观止



宗教文化出版社

图文本

古文观止(上)

吴楚材 编选
吴调侯
吴兆基 编译

宗教文化出版社

图文本

古文观止(下)

吴楚材 编选

吴调侯 编选

吴兆基 编译

宗教文化出版社

图书在版编目(CIP)数据

古文观止:图文本/吴楚材 吴调侯编选. -北京:宗教文化出版社,2001.4

ISBN 7-80123-358-1

I. 古… II. 吴… III. ①古文观止—译文②古典散文—作品集—中国 IV. I194.743

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2001)第 88630 号

古 文 观 止

吴楚材 吴调侯 编选
吴兆基 编译

出版发行:宗教文化出版社

地 址:北京市交道口北三条 32 号 (100007)

电 话:64023355—2503

责任编辑:史原朋

封面设计:陈 非

印 刷:北京飞达印刷厂

版权所有 不得翻印

版本记录:850×1168 毫米 32 开本 22.75 印张 600 千字

2001 年 4 月第 1 版 2001 年 4 月第 1 次印刷

印 数:1—5000 册

书 号:ISBN 7—80123—358—1/I·23

定 价:39.60 元(全二册)

原 序

余束发就学时，辄喜读古人书传。每纵观大意，于源流得失之故，亦尝探其要领。若乃析义理于精微之蕴，辨字句于毫发之间，此衷盖阙如也。

岁戊午，奉天子命抚八闽，会稽章子、习子，以古文课余于三山之凌云处。维时从子楚材，实左右之。楚材天性孝友，潜心力学，工举业，尤好读经史，于寻常讲贯之外，别有会心，与从孙调侯，日以古学相砥砺。调侯奇传倜傥，敦尚气谊，本其家学，每思继序前人而光大之。二子才气过人，下笔洒洒数千言无懈漫，盖其得力于古者深矣。

今年春，余统师云中，寄身绝塞，不胜今昔聚散之感。二子寄余《古文观止》一编，阅其选，简其该，评注详而不繁，其审音辨字，无不精切而确当。披阅数过，觉向时之所阙如者，今则赧然以喜矣。以此正蒙养而裨后学，厥功岂浅鲜哉。亟命付诸梨枣，而为数语，以弁其首。

康熙三十四年五月端阳日 愚伯兴祚题

出版说明

《古文观止》是清代吴楚材、吴调侯二人所选编，最初刊行于康熙三十四年（公元 1695 年），是一部优秀的古文读物。自其刊行以来，颇受人们欢迎。其流传之广，影响之大，经久不衰，令人惊叹。

《古文观止》的选文，上起周代下迄明末，共 222 篇，分为 12 卷。所选文章能注意题材和文体风格的多样性，不仅有史传、论说文，还有见闻札记、山水游记、杂文小品和其他应用文，大体上反映出我国古代文章绚丽多姿的面貌。除此而外，还编选了少量历代传诵的著名的骈文和韵文。文章在编排上，以时代为序，眉目清楚。选文长短相间，对一般读者来说比较适当。

本书在编译过程中，对文章的作者生平、文章的主题进行了详细的说明，并对字、词、句进行了详细的注释和翻译。凡稍有古汉语基础者，均可领会古人的微言大义，体味古人的博大精深。

编 者

上册目录

卷一 周文

郑伯克段于鄆·····	《左传》	1
周郑交质·····	《左传》	5
石碏谏宠州吁·····	《左传》	7
臧僖伯谏观鱼·····	《左传》	9
郑庄公戒飭守臣·····	《左传》	11
臧哀伯谏纳郕鼎·····	《左传》	14
季梁谏追楚师·····	《左传》	16
曹刿论战·····	《左传》	19
齐桓公伐楚盟屈完·····	《左传》	21
宫之奇谏假道·····	《左传》	23
齐桓下拜受胙·····	《左传》	26
阴飴甥对秦伯·····	《左传》	27
子鱼论战·····	《左传》	29
寺人披见文公·····	《左传》	31
介之推不言禄·····	《左传》	33
展喜犒师·····	《左传》	35
烛之武退秦师·····	《左传》	37
蹇叔哭师·····	《左传》	39

卷二 周文

郑子家告赵宣子·····	《左传》	41
王孙满对楚子·····	《左传》	44
齐国佐不辱命·····	《左传》	46

楚归晋知蒍	《左传》	49
吕相绝秦	《左传》	51
驹支不屈于晋	《左传》	56
祁奚请免叔向	《左传》	58
子产告范宣子轻币	《左传》	61
晏子不死君难	《左传》	63
季札观周乐	《左传》	65
子产坏晋馆垣	《左传》	70
子产论尹何为邑	《左传》	74
子产却楚逆女以兵	《左传》	76
子革对灵王	《左传》	78
子产论政宽猛	《左传》	82
吴许越成	《左传》	84

卷三 周文

祭公谏征大戎	《国语》	87
召公谏厉王止谤	《国语》	91
襄王不许请隧	《国语》	93
单子知陈必亡	《国语》	95
展禽论祀爰居	《国语》	100
里革断罟匡君	《国语》	103
敬姜论劳逸	《国语》	105
叔向贺贫	《国语》	108
王孙圉论楚宝	《国语》	110
诸稽郢行成于吴	《国语》	112
申胥谏许越成	《国语》	115
春王正月	《公羊传》	117
宋人及楚人平	《公羊传》	119
吴子使札来聘	《公羊传》	121
郑伯克段于鄆	《谷梁传》	124
虞师晋师灭夏阳	《谷梁传》	125

晋献公杀世子申生·····	《礼记》	128
曾子易箒·····	《礼记》	130
有子之言似夫子·····	《礼记》	132
公子重耳对秦客·····	《礼记》	134
杜蒧扬解·····	《礼记》	136
晋献文子成室·····	《礼记》	138

卷四 秦文

苏秦以连横说秦·····	《战国策》	139
司马错论伐蜀·····	《战国策》	145
范雎说秦王·····	《战国策》	148
邹忌讽齐王纳谏·····	《战国策》	152
颜觸说齐王·····	《战国策》	154
冯媛客孟尝君·····	《战国策》	156
赵威后问齐使·····	《战国策》	161
庄辛论幸臣·····	《战国策》	163
触龙说赵太后·····	《战国策》	166
鲁仲连义不帝秦·····	《战国策》	169
鲁共公择言·····	《战国策》	176
唐雎说信陵君·····	《战国策》	178
唐雎不辱使命·····	《战国策》	179
乐毅报燕王书·····	《战国策》	181
李斯谏逐客书·····	秦 文	187
卜居·····	《楚辞》	192
宋玉对楚王问·····	《楚辞》	194

卷五 汉文

五帝本纪赞·····	《史记》	196
项羽本纪赞·····	《史记》	198
秦楚之际月表·····	《史记》	200
高祖功臣侯者年表·····	《史记》	202

孔子世家赞	《史记》	205
外戚世家序	《史记》	206
伯夷列传	《史记》	208
管晏列传	《史记》	213
屈原列传	《史记》	219
酷吏列传序	《史记》	227
游侠列传序	《史记》	229
滑稽列传	《史记》	233
货殖列传序	《史记》	237
太史公自序	《史记》	241
报任安书	司马迁	247

卷六 汉文

高帝求贤诏	西汉文	259
文帝议佐百姓诏	西汉文	261
景帝令二千石修职诏	西汉文	263
武帝求茂材异等诏	西汉文	265
贾谊过秦论(上)	西汉文	266
贾谊治安策(一)	西汉文	271
晁错论贵粟疏	西汉文	279
邹阳狱中上梁王书	西汉文	285
司马相如上书谏猎	西汉文	294
李陵答苏武书	西汉文	296
路温舒尚德缓刑书	西汉文	304
杨惲报孙会宗书	西汉文	309
光武帝临淄劳耿弇	东汉文	313
马援诫兄子严敦书	东汉文	315
诸葛亮前出师表	诸葛亮	317
诸葛亮后出师表	诸葛亮	321

下 册 目 录

卷七 六朝唐文

陈情表·····	李 密	327
兰亭集序·····	王羲之	330
归去来辞·····	陈渊明	333
桃花源记·····	陈渊明	336
五柳先生传·····	陈渊明	338
北山移文·····	孔稚珪	340
谏太宗十思疏·····	魏 征	345
为徐敬业讨武曌檄·····	骆宾王	348
滕王阁序·····	王 勃	351
与韩荆州书·····	李 白	357
春夜宴桃李园序·····	李 白	361
吊古战场文·····	李 华	362
陋室铭·····	刘禹锡	366
阿房宫赋·····	杜 牧	367
原道·····	韩 愈	370
原毁·····	韩 愈	378
获麟解·····	韩 愈	382
杂说一·····	韩 愈	384
杂说四·····	韩 愈	385

卷八 唐文

师说·····	韩 愈	386
进学解·····	韩 愈	389

圯者王承福传·····	韩愈	393
讳辩·····	韩愈	397
争臣论·····	韩愈	400
后十九日复上宰相书·····	韩愈	406
后廿九日复上宰相书·····	韩愈	409
与于襄阳书·····	韩愈	413
与陈给事书·····	韩愈	416
应科目时与人书·····	韩愈	418
送孟东野序·····	韩愈	420
送李愿归盘谷序·····	韩愈	424
送董邵南序·····	韩愈	427
送杨少尹序·····	韩愈	429
送石处士序·····	韩愈	431
送温处士赴河阳军序·····	韩愈	434
祭十二郎文·····	韩愈	437
祭鳄鱼文·····	韩愈	442
柳子厚墓志铭·····	韩愈	445

卷九 唐宋文

驳复仇议·····	柳宗元	451
桐叶封弟辨·····	柳宗元	455
箕子碑·····	柳宗元	457
捕蛇者说·····	柳宗元	460
种树郭橐驼传·····	柳宗元	463
梓人传·····	柳宗元	466
愚溪诗序·····	柳宗元	472
永州韦使君新堂记·····	柳宗元	475
钴鉞潭西小丘记·····	柳宗元	478
小石城山记·····	柳宗元	480

贺进士王参元失火书·····	柳宗元	482
待漏院记·····	王禹偁	486
黄冈竹楼记·····	王禹偁	490
书《洛阳名园记》后·····	李格非	492
严先生祠堂记·····	范仲淹	494
岳阳楼记·····	范仲淹	496
谏院题名记·····	司马光	498
义田记·····	钱公辅	500
袁州学记·····	李 覿	504
朋党论·····	欧阳修	507
纵囚论·····	欧阳修	511
《释秘演诗集》序·····	欧阳修	514

卷十 宋文

《梅圣俞诗集》序·····	欧阳修	517
送杨真序·····	欧阳修	520
五代史伶官传序·····	欧阳修	522
五代史宦者传论·····	欧阳修	524
相州昼锦堂记·····	欧阳修	526
丰乐亭记·····	欧阳修	529
醉翁亭记·····	欧阳修	532
秋声赋·····	欧阳修	535
祭石曼卿文·····	欧阳修	538
泂冈阡表·····	欧阳修	540
管仲论·····	苏 洵	546
辨奸论·····	苏 洵	550
心术·····	苏 洵	553
张益州画像记·····	苏 洵	557
刑赏忠厚之至论·····	苏 轼	562

范增论·····	苏轼	566
留侯论·····	苏轼	570
贾谊论·····	苏轼	574
晁错论·····	苏轼	578

卷十一 宋文

上梅直讲书·····	苏轼	581
喜雨亭记·····	苏轼	584
凌虚台记·····	苏轼	587
超然台记·····	苏轼	590
放鹤亭记·····	苏轼	593
石钟山记·····	苏轼	596
潮州韩文公庙碑·····	苏轼	599
乞校正陆贽奏议进御札子·····	苏轼	604
前赤壁赋·····	苏轼	607
后赤壁赋·····	苏轼	610
三槐堂铭·····	苏轼	613
方山子传·····	苏轼	617
六国论·····	苏辙	620
上枢密韩太尉书·····	苏辙	624
黄州快哉亭记·····	苏辙	627
寄欧阳舍人书·····	曾巩	630
赠黎安二生序·····	曾巩	634
读孟尝君传·····	王安石	636
同学一首别子固·····	王安石	637
游褒禅山记·····	王安石	639
泰州海陵县主簿许君墓志铭·····	王安石	642

卷十二 明文

送天台陈庭学序·····	宋 濂	645
阅江楼记·····	宋 濂	648
司马季主论卜·····	刘 基	651
卖柑者言·····	刘 基	653
深虑论·····	方孝孺	655
豫让论·····	方孝孺	658
亲政篇·····	王 鏊	662
尊经阁记·····	王守仁	667
象祠记·····	王守仁	672
瘞旅文·····	王守仁	675
信陵君救赵论·····	唐顺之	679
报刘一丈书·····	宗 臣	684
吴山图记·····	归有光	688
沧浪亭记·····	归有光	691
《青霞先生文集》序·····	茅 坤	693
蔺相如完璧归赵论·····	王世贞	697
徐文长传·····	袁宏道	700
五人墓碑记·····	张 溥	704

郑伯克段于鄢

《左传》

《左传》原名《左氏春秋》，相传为春秋晚期鲁国史官左丘明所作。西汉后期古文经学家认为它是根据孔子《春秋》而作，是解释和阐明《春秋》的，故改称《春秋左氏传》，简称《左传》。这是我国第一部叙事详细的编年体著作，记载了自鲁隐公元年（前 722）至鲁哀公 27 年（前 468）共 255 年间周王朝及诸侯各国的重大历史事件，既是一部详细的历史著作，又是一部优秀的文学著作。



本篇选自《隐公元年》，记叙了春秋初期在郑国发生的一个历史事件。通过对姜氏、郑庄公和共叔段母子兄弟之间争权斗争的描写，刻画了郑庄公的阴险狡诈、姜氏的偏心狠毒以及共叔段的骄纵贪婪，揭露了郑国统治者内部尔虞我诈、互相倾轧的激烈的矛盾冲突。

初，郑武公娶于申，曰武姜^①。生庄公，及共叔段。庄公寤生，惊姜氏，故名曰寤生，遂恶之。爱共叔段，欲立之。亟请于武公，公弗行。及庄公即位，为之请制^②。公曰：“制，岩邑也，虢叔死焉^③。他邑唯命。”请京，使居之，谓之京城大叔^④。

当初，郑武公从申国娶一位妻子，叫武姜，生了庄公和共叔段。庄公是倒生的，惊吓了姜氏，所以取名寤生，于是姜氏就厌恶他。姜氏喜欢共叔段，想要立他为太子，屡次向武公请求，武公都不答应。等到庄公登临君位，姜氏就替共叔段请求把制封给他。庄公说：“制，是个险要的城邑，虢叔就曾死在那里。其他地方，只要您吩咐我都听从。”姜氏又请求封给京城，庄公就让共叔段住在那里，人称他京城太叔。

①郑武公：庄公的父亲。武姜：武公之妻姜氏。申国为姜姓，在今河南南阳县。②制：地名，在今河南巩县东。③虢(guó)叔：东虢国的国君。公元前 767 年，郑灭东虢国。④京：郑邑名，在今河南荥阳县东南。大，同太。

祭仲曰：“都城过百雉，国之害也^⑤。先王之制，大都，不过参国之一；中，五之一；小，九之一。今京不度，非制也，君将不堪。”公曰：“姜氏欲之，焉辟害？”对曰：“姜氏何厌之有！不如早为之所，无使滋蔓。蔓，难图也。蔓草犹不可除，况君之宠弟乎！”公曰：“多行不义必自毙，子姑待之。”

⑤祭(zhài)仲：郑国的大夫。雉：度量单位，城墙长三丈、高一丈为一雉。当时，城墙的长、高均根据爵位的不同而有不同的规定，不得违反。郑为伯级诸侯，城墙三百雉。它所属的都邑的城墙，大的不能超过国都的三分之一，即百雉，周长三百丈。

既而大叔命西鄙、北鄙贰于己。公子吕曰：“国不堪贰，君将若之何？欲与大叔，臣请事之；若弗与，则请除之，无生民心。”公曰：“无庸，将自及。”

大叔又收贰以为己邑，至于廩延^⑥。子封曰：“可矣，厚将得众。”公

祭仲说：“都邑的城墙，周围超过三百丈，就是国家的祸害。根据先王的制度，大都邑不能超过国都的三分之一，中都邑不超过五分之一，小都邑不超过九分之一。而现在京城不合法度，太叔不守先王的制度，您将会无法控制的。”庄公说：“武姜想要这样，我哪能避开这个祸害呢？”祭仲回答说：“武姜哪有满足的时候！不如早点替他找个地方，不要让他势力继续滋长蔓延。蔓延开来，就难以对付了。蔓延的野草尚且不能铲除，何况是您骄宠的弟弟呢！”庄公说：“不义的事做多了，必定自取灭亡，您姑且等着吧。”

不久，太叔命令西方和北方的边邑一方面属于庄公，一方面属于自己。公子吕说：“国家不能忍受两属的状况，您打算怎么办？如果想把君位让给太叔，那就请让我去侍奉他；如果不想给，就请除掉他，不要使老百姓产生二心。”庄公说：“不用，他将会自己招致祸殃的。”

太叔又收取这些两属之地作为自己的封邑，一直到廩延。子封说：“可以行动了！如果他的土地扩